



N. CIRCOLARE 05/2025	DATA 07/04/2025
DESCRIZIONE ADR NEI DOCUMENTI DI TRASPORTO (uso dei caratteri minuscoli o maiuscoli)	

Il Cap. 5.4 stabilisce regole specifiche rispetto ai dati obbligatori che devono comparire in un documento di trasporto ADR, sia per trasporti di merci che per trasporti di rifiuti.

E' necessario chiarire che la descrizione (Proper shipping name) deve essere unicamente quella indicata nella tab A del regolamento ADR in relazione al numero ONU associato alla merce.

Ad esempio:

N° ONU	Nome e descrizione
	3.1.2
(1)	(2)
1041	OSSIDO DI ETILENE E DIOSSIDO DI CARBONIO IN MISCELA, contenente più del 9% ma al massimo l'87% di ossido di etilene
1043	FERTILIZZANTE AMMONIACALE IN SOLUZIONE, contenente ammoniaca non combinata
1044	ESTINTORI, contenenti un gas compresso o liquefatto
1045	FLUORO COMPRESSO
1046	ELIO COMPRESSO

Questa descrizione può essere indicata nel documento di trasporto, sia in caratteri minuscoli che in caratteri maiuscolo, è una scelta che il mittente/compileratore del documento può decidere in fase di stesura del documento stesso.

Ciò che è un errore indicare, e tale indicazione è sanzionabile e può comportare la decurtazione di 2 punti della patente del conducente, è l'indicazione delle informazioni in minuscolo oppure la doppia indicazione della descrizione quando sono previste due opzioni. Esempio:

1263	PITTURE (comprese pitture, lacche, smalti, coloranti, gommialacche, vernici, lucidanti, riempitivi liquidi e basi per lacche liquide) o MATERIE SIMILI ALLE PITTURE (compresi solventi e diluenti per pitture)
------	--

La parte indicata in VERDE deve essere opzionata (quindi si indica UNA delle DUE indicate non entrambe) e la parte in giallo NON DEVE comparire nel documento di trasporto ai sensi del Cap. 3.1.2.1.

Per ulteriori chiarimenti
contattare i numeri
Tel. 0341 422936-423249 Interno - 2

Ricordiamo che è attivo un servizio di chat online sul nostro website www.adritaly.it